

N°12 - JUIN 2015

notre ville

Forbach

Le magazine de la ville de Forbach



www.mairie-forbach.fr

Forbach



Édito du Député-Maire



Je suis ravi de vous présenter ce nouveau bulletin municipal, dont la conception graphique et l'élaboration des textes ont entièrement été réalisés par nos soins. C'est un choix que nous avons fait afin de correspondre au mieux à vos attentes. Le bulletin est un outil essentiel destiné à vous faire partager les moments forts de notre Ville et à vous tenir informés des actions et projets menés par votre municipalité. La façon de s'informer évolue, il existe

aujourd'hui de nombreux moyens de communication modernes nous permettant de rester « connectés » en permanence. Pour autant, nous avons également besoin, en tant qu'habitants et acteurs d'une Ville, de recevoir de façon pratique une information municipale de qualité qui soit accessible à tous. C'est pourquoi j'ai souhaité poursuivre la publication de bulletins municipaux sous format papier.

Notre ville est riche de sa diversité, le monde associatif fourmille d'idées et de nombreuses animations, qu'elles soient culturelles, sportives ou ludiques ont lieu chaque jour à Forbach. Nourrissons-nous les uns des autres de cette dynamique et partageons ensemble la communication autour de ces belles initiatives.

Que vous soyez une association, un musicien, un jeune créateur d'entreprise, un directeur d'école, ou encore un commerçant nouvellement installé, n'hésitez pas à vous faire connaître et à nous faire part de votre manifestation. Les élus et le personnel en mairie sont à votre écoute pour répondre à vos besoins. Le service communication de la mairie se charge ensuite de relayer l'information par différents moyens : via des reportages traitant des actualités mis en ligne sur la page d'accueil du site Internet de la mairie : www.mairie-forbach.fr, via les messages électroniques qui sont diffusés chaque jour sur les panneaux d'information au centre-ville, par l'affichage, la diffusion de flyers,...

Nous avons également créé la page Facebook officielle de la Ville destinée à relayer instantanément toutes les actualités et les idées de sorties : www.facebook.com/mairieforbach. N'hésitez donc pas à suivre notre Page et à partager vos coups de cœur avec vos amis et votre famille.

Je vous souhaite à toutes et tous un très bel été et une très bonne lecture.

Bien cordialement,

Laurent KALNOWSKI,
Député-Maire

En bref...

À la une	3
Focus sur...	4
Travaux Publics	6
Périscolaire	8
Environnement	10
Démocratie Participative	12
Arrêt sur images	14
Sortir à Forbach	22

Forbach notre Ville N°12 – juin 2015 – Directeur de la publication: Christophe DURAND – Conception graphique et mise en page : M. KUCAN – Suivi éditorial: A. GEORGEON – Comité rédactionnel : T. HOMBERG, MA. GEROLT, D. KORDZINSKI, J.L. HOFFMANN, C. DURAND, A. THIEL, A. GEORGEON, M. KUCAN – Couverture : T. ZEDDA – Crédits Photos : Ville de Forbach ; J.F. KELLER - Républicain Lorrain (p.10) ; C. STARK (p.16-17) – Impression: REKA PRINT – Tirage : 10 000 exemplaires – Dépôt légal : à parution.

Les Honneurs pour la batterie-fanfare

La batterie-fanfare de Forbach, dirigée par Joseph STEIN, est désormais classée au plus haut niveau national. En effet, depuis le 24 mai dernier, les 35 musiciens de la batterie-fanfare ont accédé à la division « Honneur » lors du concours national de la Confédération musicale de France qui s'est déroulé à Bouzonville, en obtenant la note de 18,33 sur 20.

Le programme du concours d'une trentaine de minutes comprenait notamment une pièce musicale imposée (Gare aux vertiges d'André Telman) et deux pièces au choix : les Forbachoises avaient choisi d'interpréter Récréation de Guy Coutanson et les Tatars de Roger Fayeulle, des sonneries et une pièce pour tombeau.



Désormais, la batterie-fanfare se classe parmi les dix meilleures formations françaises et se retrouve au même niveau que l'orchestre d'harmonie, classé en Honneur depuis 2005 et dirigé par Manfred Neumann.

Ouverture d'un nouveau café à Marienau

Semra Dilek a ouvert depuis le 4 juin dernier un café baptisé « Le coin à part ». La nouvelle propriétaire a toujours souhaité ouvrir son commerce : après avoir travaillé pendant une dizaine d'années dans la restauration, Semra a sauté le pas et est prête à relever ce défi.

Après avoir effectué quelques travaux de peinture et fait procéder aux mises aux normes nécessaires concernant l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite, Semra a pu ouvrir son café. L'établissement sert également de la petite restauration avec un menu du jour le midi et quelques plats de type brasserie. Semra propose en complément du pain et des viennoiseries, les tickets de la Française des Jeux, les paris PMU et quelques marques de cigarettes à la vente.



Infos pratiques : Le coin à part, 59 rue Principale - Horaires d'ouverture : tous les jours de 6H30 à 20H

Ouverture d'un nouveau salon de coiffure

Mustafa Bacak a ouvert depuis le 14 juin un salon de coiffure baptisé « C'ma coiffure ». Le gérant a décidé de se lancer dans une entreprise familiale et d'ouvrir son premier salon de coiffure à Forbach. Les deux coiffeuses du salon vous accueilleront dans un cadre chaleureux et convivial.

Infos pratiques : C'ma coiffure, 219 rue Nationale (face au Grand Frais) - Horaires d'ouverture : du mardi au vendredi : 9h-12h / 14h-18h et le samedi non-stop : 9h-18h30



Focus sur...

L'un des Meilleurs Ouvriers de France en boulangerie est forbachois !

Jeudi 5 mars après-midi : le verdict vient de tomber à Rouen : les deux frères Jérôme et Joël SCHWALBACH sont sacrés Meilleurs Ouvriers de France (MOF) en boulangerie.

À 33 et 26 ans, Jérôme et Joël peuvent être fiers d'eux : ils ont réussi l'exploit de devenir tous deux MOF. C'est la première fois qu'un duo de frères remporte ce titre si prisé qui récompense l'excellence et qui valorise toute une profession. 3 jours d'épreuves ont été nécessaires pour départager les candidats : 3 jours de travail intensif, de tension, de crispation mais qui ont permis aux frères de décrocher le précieux sésame. Au total, sur les douze finalistes, ils sont 5 à avoir été titrés.



C'est notamment avec cette pièce emblématique que Jérôme a remporté le concours.

Tous deux partagent depuis leur plus jeune âge une passion commune pour la boulangerie, transmise par leur père. Pour parvenir à leur rêve, les deux frères se sont entraînés sans relâche durant un an, sacrifiant vie de famille et loisirs. Natifs d'Urbach, un petit village du Pays de Bitche, Joël et Jérôme ont fait leurs armes dans la boulangerie familiale à Rohrbach-lès-Bitche que leurs parents, Antoinette et Gérard, possèdent depuis 1995. L'équipe a su faire évoluer la baguette de Tradition Française, qui a été sacrée meilleure baguette de Moselle en 2007 et 2009. Si Joël est resté perpétuer la tradition familiale au Bitcherland, Jérôme a choisi de s'implanter à Forbach en 2012. Une opportunité qu'il ne regrette pas puisque la boulangerie compte aujourd'hui 19 employés.

Boulangerie de Jérôme SCHWALBACH :

La Mine de pain - 207A rue Nationale - 57600 FORBACH - 03 87 84 52 83

Une librairie qui anime !

L'espace animation de la librairie Quartier Livres permet la tenue d'ateliers créatifs. Des représentations théâtrales en Platt animées par le Kaléidoscope ont notamment eu lieu dans le cadre du festival de Platt en avril dernier.

La librairie accueille également de nombreux auteurs et artistes pour des séances de dédicaces. Ce fut le cas avec Olivier STREIFF, le demi-finaliste de la sixième saison de l'émission TOP CHEF diffusée sur M6 de janvier à avril dernier. Ce chef, originaire de Saint-Avold, est venu le 2 mai dernier à la rencontre de ses fans pour dédicacer le dernier livre de l'émission qui regroupe à la fois les meilleures recettes des candidats et celles du jury.



La rentrée scolaire se prépare dès maintenant à la librairie Quartier Livres.

La librairie se situe 108 rue nationale, en zone piétonne (dans l'ancien supermarché Match).

Elle est ouverte depuis octobre 2014 **du mardi au samedi, de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h 30, sauf le samedi où elle ferme à 18h.**

La librairie sera fermée durant la période estivale du 27 juillet au 10 août 2015 inclus.

Forbach, notre ville

Un gîte au coeur d'un écrin de verdure

L'Union Touristique des Amis de la Nature fait partie au niveau national de l'UNAT (Union Nationale des Associations de Tourisme). Elle participe durant l'année à nombreuses manifestations de la Ville (marché aux puces au parc du Schlossberg, défilé de Saint-Nicolas, ...) et organise pour ses 70 membres différentes activités (marches à thèmes, concours de cartes, kaffe-klatsch, ...)

L'association gère également un gîte Les Mélèzes situé rue Joseph Ritter dans un cadre reposant.



Le gîte est ouvert toute l'année et comprend 24 places, dont :

- 2 chambres de 2 et 4 lits
- 2 dortoirs de 9 lits
- Sanitaires complets, douches chaudes et froides

Salle de séjour : 50 places, cuisine équipée

Tarifs : 9 €/nuitée pour les non-membres, 7€/nuitée pour les membres

Réservation obligatoire auprès de M. Bernard GORGES par téléphone au 03 87 87 36 06.

Possibilité de louer également le gîte pour des événements (anniversaires, repas de famille, ...)

Don du Sang, un geste qui sauve

Le site de prélèvement sanguin, dont l'antenne était située rue Thérèse, a fermé ses portes le 1^{er} juin dernier.

L'Établissement Français du Sang, soucieux de faire face aux besoins en sang, de répondre aux attentes des donateurs et de conserver des liens de proximité, continue d'organiser des collectes à Forbach. Les collectes mobiles permettront ainsi aux donateurs de pouvoir donner régulièrement leur sang.

La prochaine collecte aura lieu mercredi 16 septembre de 14h30 à 19h dans la salle polyvalente de l'Hôtel de Ville.

D'autres collectes sont en cours d'organisation dans les autres quartiers de la Ville. Les donateurs ont aussi la possibilité de donner leur sang au centre fixe de Metz situé 6, rue des Dames, dans le quartier du Sablon.

Pour plus d'informations sur les collectes proches de chez vous : www.dondusang.net (rubrique «Où donner»)



Les centenaires à Forbach

Forbach dénombre 12 centenaires et ce sont toutes des femmes... !

3 d'entre elles ont 102 ans, 2 ont 101 ans et 7 ont 100 ans.

Un grand bravo à Elisabeth, Madeleine, Lydia, Léonie, Cécile, Marie, Madeleine, Annie, Stanislaw, Marie, Alice et Cécile pour leur si longue longévité et leur incroyable force de vie.



Travaux Publics

Chantier de rénovation du réseau d'assainissement et d'eau potable et d'aménagement de la voirie rue de la Forêt. Les travaux ont débuté le 13 avril dernier et se termineront le 31 août, avant la rentrée scolaire. Ces derniers consistant en la création d'un bassin de rétention de 700m³ sous le parking du lycée Jean Moulin afin de contenir les eaux en cas de forte pluie et ne pas surcharger le réseau des égouts plus bas, rue de la Forêt, rue Adt et Avenue de Spicheren. Les travaux vont permettre d'installer trois b**** parallèles en béton armé de 4 mètres de long sur 2 mètres de hauteur, avec des regards d'exploitation du réseau. L'ouvrage sera ensuite recouvert et le parking sera réaménagé.

Coût pour la Ville pour l'ensemble des travaux : 685 000€ et financement à hauteur de 21 000€ de la Communauté d'agglomération Forbach Porte de France pour la conduite d'eau potable.

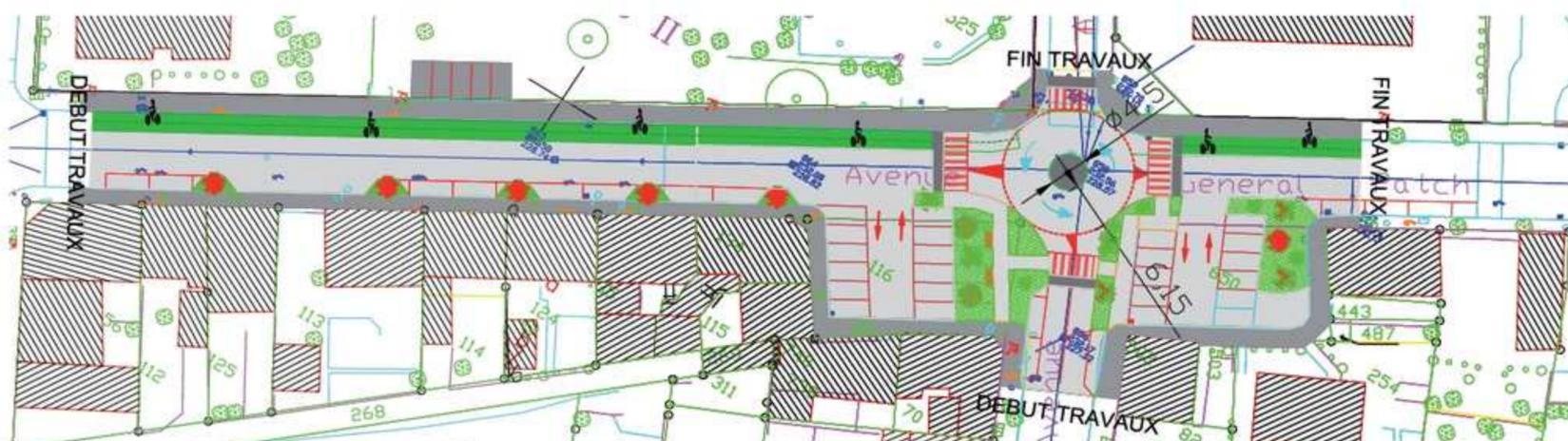


Différents travaux ont été menés au Centre d'Animation Culturelle : isolation et étanchéité de la toiture pour un montant de 203 000€, mise en conformité du chauffage, de la climatisation et de la ventilation pour un montant de 930 000€ ainsi que l'aménagement du parvis permettant une meilleure accessibilité aux personnes à mobilité réduite pour un montant de 190 800€. La Région Lorraine, dans le cadre de la Politique d'Appui au Développement des Territoires (PADT), a attribué une subvention pour le financement des travaux à hauteur de 300 000€



Le chantier concernant la requalification de l'Avenue Patch, entre la rue de Bellevue et l'avenue du Général de Gaulle, a débuté le 18 mai dernier et s'est achevé mi-juin avec l'aménagement de la chaussée et des trottoirs ainsi que la réalisation d'une piste cyclable dans les deux sens.

Par ailleurs ont également été entrepris l'aménagement paysager de la place du Souvenir-Français, la restructuration du carrefour à l'intersection de l'avenue du Général Patch et de l'avenue du Général de Gaulle avec la mise en place d'un mini-giratoire permettant de fluidifier la circulation.



Forbach, notre ville

Au Centre européen des congrès du Burghof, un nouveau bar a été installé et les réfrigérateurs ont été changés en février dernier pour un montant de 20 000€.



Travaux de rénovation à la salle des fêtes : dans le cadre du programme pluriannuel de rénovation des bâtiments communaux, la peinture avait été refaite en 2013 et en février dernier, un nouveau parquet a été posé pour un montant de 15 000€.

Rénovation de la conduite d'eau potable et réfection des trottoirs et chaussées rue des Moulins. Les travaux qui ont démarré le 16 mars dernier se termineront vers le 15 août.

Mise en place d'un sens unique :

- rue des Jardins (de la rue des Maraîchers vers la rue Principale)
- rue Principale (dans le sens Petite-Rosselle - Forbach entre la rue des Jardins et la rue J. Callot)
- rue des Moulins (de la rue J. Callot vers le centre-ville)

La rue Schoeser et la rocade Nord seront en double sens.

Création de stationnements en quinconce et aménagement d'une piste cyclable (rue des Moulins, Principale et des Jardins).

Le dispositif sera mis en place à partir du 1^{er} septembre, date à laquelle seront achevés les travaux d'aménagement de la rue des Moulins y compris les différents marquages au sol et la mise en place de la signalisation verticale.



Travaux de démolition des anciens vestiaires du terrain de football de Bellevue – rue Henri Kaufmann. Les vestiaires ont été construits en 1982. Inutilisés depuis 5 ans, la municipalité a décidé de les démolir. Coût de l'opération : 18 845€.



Travaux de démolition de la voirie municipale – rue du Château. Les anciens bâtiments de la voirie, qui dataient de 1950 et qui étaient inoccupés depuis 2001, étaient trop vétustes pour être rénovés. Des travaux de démolition ont donc été entrepris le 20 avril dernier et se sont achevés fin mai. L'espace a depuis été recouvert de gravillons et aménagé en parking provisoire. Coût de l'opération : 39 270€.



Périscolaire

Vie scolaire

Les activités périscolaires ont la cote

Depuis la réforme des rythmes scolaires, les parents ont la possibilité d'inscrire leurs enfants à des activités périscolaires depuis la rentrée 2013. Les activités sont coordonnées par l'ASBH (Association d'Action Sociale du Bassin Houiller) et encadrées par des animateurs qualifiés et des éducateurs sportifs, en lien avec les associations partenaires. En 2015, la municipalité a souhaité renforcer l'apprentissage de l'allemand dès le plus jeune âge.

Le programme des activités est établi pour chaque école et se renouvelle tous les 2-3 mois, les enfants ont ainsi la possibilité de changer jusqu'à 5 fois d'activité au cours d'une année scolaire.



Atelier musical à l'Espace Louis Ganne



Atelier « Ça roule pour tous » animé par l'ASBH

Pour la période de mai à juillet :

- 742 élèves des classes maternelles et élémentaires des écoles publiques participent aux activités périscolaires. Le nombre d'élèves inscrit dans l'enseignement public du 1er degré étant de 1 857, 40% des enfants participent donc aux activités périscolaires pour cette période.

- Les activités périscolaires se déroulant entre 15h et 16h30 sont les plus fréquentées avec un total de 507 élèves (classes maternelles et élémentaires des écoles publiques).



Atelier à la médiathèque



Atelier d'allemand animé par Micheline Hagenbourger

Toutes périodes confondues, les activités sportives sont les plus sollicitées, notamment le football, le handball, le basket-ball, la boxe et la gymnastique (proposées à l'école du Wiesberg), la danse hip pop (enseignée à l'école de Bellevue), l'athlétisme (pratiqué à l'école du centre),... D'autres activités comme l'apprentissage de l'allemand, la lecture de contes et l'atelier bricolage sont également très prisées. L'activité périscolaire du soir (de 16h30 à 18h) offre également la possibilité aux enfants d'avoir un accompagnement pédagogique.

De nouvelles activités ont été mises en place cette année, à savoir une initiation au patrimoine avec la participation de l'Office de Tourisme du Pays de Forbach, des activités entre les enfants et les pensionnaires de la Maison de retraite, des activités en partenariat avec le SYDEME, ainsi qu'un renforcement de la langue allemande animé par Micheline Hagenbourger, professeur agrégé d'allemand à la retraite.

Les inscriptions pour la rentrée 2015 ont commencé depuis mi-juin et se déroulent de la façon suivante :

Bellevue : centre social de Bellevue
Bruch : foyer du Bruch
Wiesberg : école du Wiesberg

Creutzberg : centre social de Bellevue et dans les écoles elles-mêmes
Centre : foyer du Bruch et dans les écoles elles-mêmes
Marienau : école de Marienau

SPORT

VACANCES

LOISIRS 2015

à Forbach

6 juillet - 7 août



INSCRIPTIONS

Mairie de Forbach-Service des Sports
à partir du 16 juin 2015

Prix 5€/semaine (+ photo d'identité nécessaire)

Programme disponible sur www.mairie-forbach.fr



Environnement

Campagne de nettoyage

Forbach se met au vert

Vendredi 20 mars, pour fêter l'arrivée du printemps, le Député-Maire et les élus municipaux ont lancé la traditionnelle campagne de printemps en réunissant les agents du centre technique sur le parking de la ZAC Ville Haute.



Une vaste campagne de nettoyage a été menée par les agents municipaux dans les différents quartiers de la ville jusqu'à fin mai. Cette campagne relève aussi d'une démarche collective et concerne tous les acteurs de la ville, c'est pourquoi les bailleurs sociaux, les associations et les écoles ont également participé aux différentes actions menées.



Ainsi, le Conseil de Quartier de Marienau a organisé, le 10 avril dernier, un grand nettoyage de printemps avec l'école du quartier. Sous un soleil radieux, les petits ont nettoyé les différents déchets qui jonchaient le sol dans l'enceinte de leur école et ceux des classes primaires sont intervenus aux alentours, encadrés par les enseignants, des membres du conseil de quartier et des parents d'élèves.

Le second objectif de la campagne de printemps est de sensibiliser les citoyens à la propreté de leur ville, notamment en adoptant les bons gestes au quotidien. Le Député-Maire a rappelé que pour préserver les espaces verts de la ville, il est primordial que tous les propriétaires de chiens ramassent les excréments de leur animal.



Pour rappel, des distributeurs de sachets sont présents dans toute la ville. A ce titre, un flyer destiné à rappeler quelques gestes éco-citoyens indispensables pour préserver l'environnement a également été publié : il est disponible à l'accueil de l'Hôtel de Ville ou téléchargeable sur le site Internet de la Ville.



Forbach, notre ville

Forbach s'engage pour plus de propreté



La propreté urbaine est une priorité pour la municipalité qui met en œuvre des moyens importants pour contribuer à l'amélioration du cadre de vie de la commune et à la préservation de l'environnement. Dans ce cadre, de nouveaux matériaux ont été acquis récemment par le Centre technique municipal, à savoir des matériaux à piles utilisés pour entretenir les espaces verts (tronçonneuses, souffleurs, taille-haies,...) ainsi qu'un aspirateur électrique de la marque Glutton qui a pour particularité d'aspirer tous types de déchets.

Ces matériaux ont pour avantages de ne pas rejeter de dioxyde de carbone, car entièrement électriques, ils ne génèrent donc aucune pollution sonore et possèdent une autonomie de fonctionnement élevée qui leur permettent de pouvoir être utilisés durant une amplitude horaire très large. Le nombre d'agents utilisant ces matériaux sera accru en période estivale car, comme chaque année, la Ville recrute des étudiants dans le cadre des jobs d'été qui pourront ainsi seconder les agents municipaux dans le nettoyage de la ville, l'entretien des espaces verts,...



En route vers la troisième fleur

La Ville, qui a obtenu le label 2^e fleur en 2007, poursuit ses efforts et continue à embellir ses espaces verts ainsi que ses parcs et jardins. Forbach souhaite obtenir la 3^e fleur pour renforcer l'attractivité de la Ville et offrir une grande qualité de vie aux habitants avec une Ville verte et joliment fleurie, et ainsi attirer une nouvelle population. Le patrimoine historique et bâti est ainsi valorisé par une mise en valeur cohérente des espaces verts d'accompagnement. Parallèlement au fleurissement, la Ville agit en faveur du développement durable en valorisant la biodiversité et en continuant d'employer des moyens plus respectueux de l'environnement pour entretenir et fleurir la Ville.

Démocratie participative

Conseils Citoyens

La loi de programmation pour la ville et la cohésion urbaine du 24 février 2014 crée les Conseils Citoyens devant être mis en place dans l'ensemble des quartiers prioritaires.

A Forbach, deux quartiers ont été définis comme étant des quartiers prioritaires, à savoir ceux du Wiesberg et de Bellevue.

Lundi 30 mars dernier, en présence du Député-Maire, de M. Ahmed ARAB, Adjoint au Maire, et des candidat(e)s venu(e)s en nombre, une main innocente en la personne du jeune Ilyas BEDDA, a procédé au tirage au sort pour désigner les représentants du collège « habitants » et « associations/acteurs locaux » des deux Conseils Citoyens créés pour les quartiers de Bellevue et du Wiesberg.

La composition pour le collège « habitants » a été fixée à 16 membres, à parité égale femmes/hommes et à 8 membres pour le collège « associations/acteurs locaux ».



Des référents seront ensuite nommés par collège pour faire partie du Comité de pilotage du contrat de ville. L'objectif étant d'améliorer la vie quotidienne des habitants, dans le cadre des projets développés par la nouvelle loi sur la politique de la Ville, autour de trois axes principaux :

- L'habitat,
- La cohésion sociale,
- L'emploi et la formation

Conseils de Quartier

La municipalité a mis en place des Conseils de Quartier dont le but est de renforcer et développer la citoyenneté en étant un lieu d'échanges privilégié entre les habitants et les élus. Il permet de prendre en compte les préoccupations quotidiennes des habitants, leurs attentes et de mener à bien avec eux des projets pour leur quartier et leur ville.

Les coordonnées des Présidents et Vice-Présidents sont consultables sur le site Internet de la mairie à cette adresse www.mairie-forbach.fr/les_conseils_de_quartier.html

7 conseillers de quartier sont présents pour dynamiser ce lien social et faire vivre un groupe démocratique (voir ci-contre).

Un nouveau local à Petite-Forêt a été récemment restauré et aménagé. Divers travaux de peinture et menuiserie ont été réalisés par les agents des services techniques de la ville. Coût de l'opération : 1500 €



Forbach, notre ville

Conseil Municipal des Jeunes

Pour promouvoir l'expression des jeunes et les inciter à adopter une démarche citoyenne, la Municipalité a mis en place un Conseil Municipal des Jeunes, en étroite collaboration avec les enseignants.

Au total, 35 jeunes ont été élus. Samedi 24 janvier, les jeunes élus fraîchement désignés ont été installés comme conseillers municipaux des jeunes en mairie.

Depuis, les Conseillers se réunissent une fois par mois et mettent en place des projets au sein de réunions de commissions spécialisées : loisirs/sport/animations, culture/patrimoine/communication, environnement/cadre de vie. Ils prennent également part à la vie de la Ville en assistant aux cérémonies patriotiques ou en effectuant des visites thématiques (découverte des locaux de la télévision locale TV8, visite du Musée de la Mine à Petite-Rosselle,...)



Conseillers Municipaux de quartier



Mireille BISON
Centre-Ville



Marie-Louise SARNO
Bellevue



Anne-Marie PARLAGRECO
Bruch



Alain VALTEAU
Marienau



Azzedine BOUBENIDER
Petite-Forêt



Malika LARBI
Wiesberg



Brigitte STEINORT
Creutzberg

Horaires et lieux des permanences

Centre-Ville : mardi de 15h à 16h et jeudi de 10h à 11h
En mairie, bureau 31

Bellevue : mardi de 14h30 à 16h et vendredi de 10h30 à 12h
Gymnase Avenue Patch

Bruch : lundi de 14h à 16h et mercredi de 14h à 16h
Foyer Mille Club

Creutzberg : jeudi de 14h à 15h
Foyer du Creutzberg

Marienau : mercredi de 15h à 16h et
jeudi de 9h à 11h - *Foyer de Marienau*

Petite-Forêt : mercredi de 14h à 16h et
vendredi de 10h à 12h et de 18h à 20h
65 rue du Rocher, appartement 44

Wiesberg : samedi de 9h à 11h
Maison de quartier du Wiesberg

Arrêt sur images

Festival de Platt



Le 20 mars dernier, le Député-Maire, Denise KORDZINSKI, Adjointe à la Culture à la Ville de Forbach, et Mme Bernadette NICKLAUS, Adjointe à la Ville de Sarreguemines, ont procédé au lancement du traditionnel festival de platt en inaugurant 3 nouvelles plaques de rue en Platt : la Salle des fêtes, la rue de la Rivière et la rue de l'Abreuvoir.

Même si le festival est organisé en commun par les villes de Forbach et Sarreguemines, chaque ville a sa propre programmation. Cette année, les deux villes ont arboré le même logo : celui de Plattman, un super-héros chargé de démocratiser l'usage du platt, notamment auprès des plus jeunes.

Pour cette 6^e édition à Forbach, l'idée initiée par la Ville de Sarreguemines a été de suivre comme piste les nombreux migrants qui quittèrent notre continent à la conquête du Nouveau Monde. De ce constat est née la réflexion suivante : une fois partis, qu'ont fait ces nouveaux Américains sur place ? La réponse est simple : ils ont tout simplement importé leur savoir-faire et l'exposition « Mir Schaffe in Amerika - Nous travaillons en Amérique » présentée respectivement à Forbach et à Sarreguemines relate précisément le destin de ces hommes qui ont réussi en Amérique. Elle poursuit la thématique développée l'année dernière avec les Etats-Unis en mettant spécifiquement en valeur les métiers du verre et du cristal qui se sont développés en Amérique à la fin du XIXe siècle grâce au talent des expatriés.



Inauguration de l'exposition « Mir Schaffe in Amerika - Nous travaillons en Amérique »

Après-midi intergénérationnelle



Kaffee-klatsch



Visite de l'atelier « Déco-klatsch-café »



Lectures et sketches en Platt



Vernissage en Platt à la galerie Têt' de l'Art



Théâtre en Platt



Dédicace du livre « Les Injures »



Maiestub



Arrêt sur images

Meeting international d'athlétisme

Le meeting international de Forbach a été classé 72^e meeting mondial : le meilleur classement jamais obtenu depuis sa création. En effet, l'édition 2014 a permis de révéler des performances de niveau mondial et a servi de tremplin à plusieurs athlètes (dont Dimitri Bascou) pour se qualifier dans de grands championnats.

Il s'agit de la 1^{ère} compétition estivale dans le calendrier des athlètes internationaux pour les qualifications aux Championnats du monde qui auront lieu fin août à Pékin mais aussi pour une possible qualification aux Jeux Olympiques de Rio en 2016.

De nombreux athlètes internationaux étaient présents, dont les meilleurs français. Au lancer de poids : Tumatai DAUPHIN, dernier champion de France, et Gaëtan BUCKI, recordman du lancer de poids à 20,21 mètres en 2014, ont excellé dans leur prestation. Au saut à la perche : Kevin MENALDO, 3^e au dernier Championnat d'Europe, s'est également très bien placé dans le classement final. D'autres épreuves ont fait de ce meeting un rendez-vous incontournable avec des disciplines telles que le marteau féminin, le 100 mètres haies avec l'athlète Forbachoise internationale Pauline Lett, le triple saut masculin et féminin, le 3000 steeple et l'épreuve du 100 mètres féminins et masculins. Cette année a permis de voir l'apparition d'une nouvelle épreuve : le concours de javelot homme. Une vingtaine d'athlètes cubains étaient également présents et ont notamment participé au lancer de javelot et au 110 mètres haies.

Parmi les prouesses, on retiendra le temps égalé au 110 m haies par le Cubain O'Farril, avec un temps de 13'39 et une performance au 3 000m steeple à 4 secondes du record. Tous les résultats sont consultables sur le site www.mairie-forbach.fr





Arrêt sur images

70^e anniversaire de la libération de la Ville de Forbach

Les 13, 14 et 15 mars derniers, la Ville rendit un hommage particulier à la mémoire des Alliés, à tous les héros de guerre et aux nombreuses pertes civiles afin de se souvenir avec émotion de la violence des combats, de la longue période de siège et enfin de la Libération. Ces 3 jours de commémorations ont permis de revivre les moments forts qui ont bouleversé notre Histoire et marqué à jamais nos mémoires. La municipalité remercie les associations patriotiques, les directeurs et enseignants des écoles, les élèves des classes de CM2, le Conseil Municipal des Jeunes ainsi que l'ensemble des personnes qui ont grandement participé à ce 70^e anniversaire.

Vendredi 13 mars



Samedi 14 mars



Dimanche 15 mars



Arrêt sur images

Fête du Printemps

Le service Animation de la Ville a organisé le mercredi 22 avril dernier au parc du Schlossberg, la traditionnelle fête du printemps, en partenariat avec la Médiathèque, la Communauté d'agglomération Forbach Porte de France et de nombreuses associations.

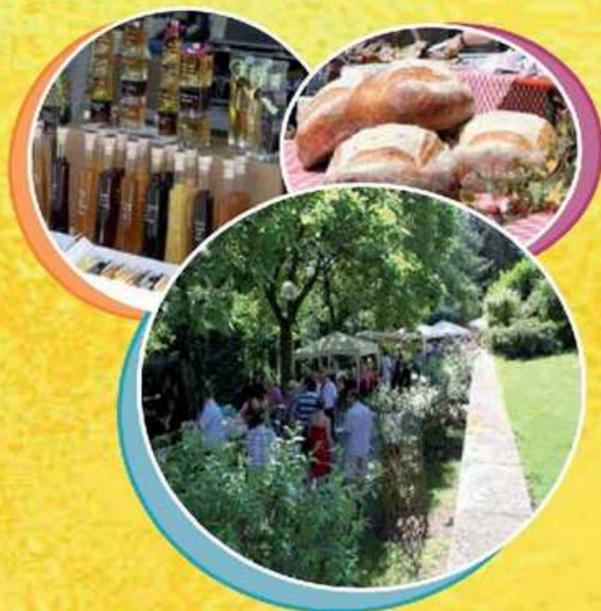
Comme chaque année, elle permet de divertir gratuitement les enfants mais aussi de mettre en valeur les nombreuses activités proposées par les bénévoles des associations. Au total, la Fête du Printemps a offert cette année encore près de 30 activités différentes et de nombreuses surprises. Pour la 2ème année consécutive, la Fête du Printemps a accueilli un groupe d'élèves de l'école primaire bilingue de Völklingen-Ludweiler. Parmi les nouveautés proposées cette année, les enfants ont pu découvrir un jeu de piste et réaliser leur propre médaille grâce à l'atelier de pyrogravure, tous deux animés par les Eclaireuses et Eclaireurs de France de Freyming-Merlebach.





ESTIVALES 2015

Le Schloss' en fête



FORBACH PARC DU SCHLOSSBERG

Toutes les animations sont gratuites

Dimanche 26 juillet

Théâtre de la Roseraie

à partir de 16h

CONCERT DU GROUPE BLING POINT

Venez rencontrer ce groupe de 4 musiciens allemands qui réorchestrent des morceaux pop en version plus rock voir Punk.



Dimanche 02 août

Dans les allées du Parc

à partir de 8h

MARCHÉ AUX PUCES

Organisé par la Ville, les Conseils de Quartier et les associations forbachoises. Venez chiner à travers les allées du parc à la recherche de l'objet rare. Tout au long de la journée, restauration et buvette sur place. Pour les personnes souhaitant tenir un stand, inscription obligatoire à l'Office de Tourisme.



Toutes les animations
sont gratuites

Dimanche 09 août

Théâtre de la Roseraie

à partir de 16h

CONCERT DU GROUPE MEP LIVE

Venez découvrir ce groupe de 3 musiciens dans un style très original reprenant des titres pop avec leur guitare perchée et Cajun, les classiques de la Pop, de la Country et du Blues.



Dimanche 28 juin

à partir de 11h

Dans le parc du Schlossberg

LE SCHLOSS EN MUSIQUE

Evènement musical riche et de grande qualité proposé par l'Harmonie Municipale et la Ville de Forbach. Plusieurs concerts avec différents ensembles tout au long de la journée.



Dimanche 05 juillet

à partir de 16h

Théâtre de la Roseraie

CONCERT DU GROUPE CLEAN EASTGROOVE



Venez découvrir les grands classiques pop-rock des années 80 à nos jours.

animations gratuites

Dimanche 12 juillet

à partir de 16h

Théâtre de la Roseraie

CONCERT DE L'HARMONIE DE DIEBLING

Des airs des plus variés allant du style «Jazzy» aux morceaux modernes en passant par des extraits de musiques de films et des ambiances «latino».



En cas de mauvais temps, les concerts
auront lieu au Burghof

Dimanche 16 août

Théâtre de la Roseraie

à partir de 16h

CONCERT DU GROUPE JOLLYCASTER

Venez découvrir ce groupe de 3 musiciens de style très Rock avec des chansons originales mais également des reprises pop/rock.



animations gratuites

Dimanche 23 août

Théâtre de la Roseraie

à partir de 16h

CONCERT DU GROUPE THE SECOND



Venez rencontrer ce groupe de 4 musiciens qui proposeront les grands classiques du genre Pop Rock.

Dimanche 30 août

à partir de 14h

Parc du Schlossberg

FÊTE DES ENFANTS

La Parc se transformera en grand terrain de jeu pour les enfants de 2 à 12 ans avec château gonflable, jeux en bois...



Toutes les animations
sont gratuites

Fête du 14 juillet

A partir de 17h : animations musicales
Place Aristide Briand

20h : ouverture du bal populaire par la formation «Jacky Mélodie»

22h : retraite aux flambeaux
départ devant l'église Saint-Rémy

23h : Feux d'artifices devant la mairie



Dimanche 19 juillet

à partir de 11h

Roseraie, Burghof, allées du Parc

FÊTE TERROIR ET PATRIMOINE

+ de 80 artisans et producteurs présentent leur art et leur savoir-faire : poterie, sculpture, broderie, vitraux, émaux, confitures, vins, salaisons, liqueurs, terrines, chocolats... Cette 14^{ème} édition s'adresse à tous les amateurs de belles et bonnes choses qui seront présentées dans le cadre naturel du parc du Schlossberg tout au long de la journée.



Cet été, découvrez la point de vue le plus haut de la région à 360°.

La Tour du Schlossberg vous offrira un panorama exceptionnel sur Forbach et ses alentours.

Les vestiges de l'ancien château médiéval vous plongeront dans la grande époque des Seigneurs de Forbach.

Horaires d'ouverture :

Mercredi, Jeudi et Vendredi de 15h à 18h
Samedi, Dimanche et jours fériés de 14h à 18h

En cas de mauvais temps, les concerts
auront lieu au Burghof



Office de tourisme
du Pays de Forbach
Château Barrabino - Avenue St Rémy
F - 57600 FORBACH
du lundi au vendredi : 9h-12h / 14h-18h
le samedi : 9h-12h / 14h-17h

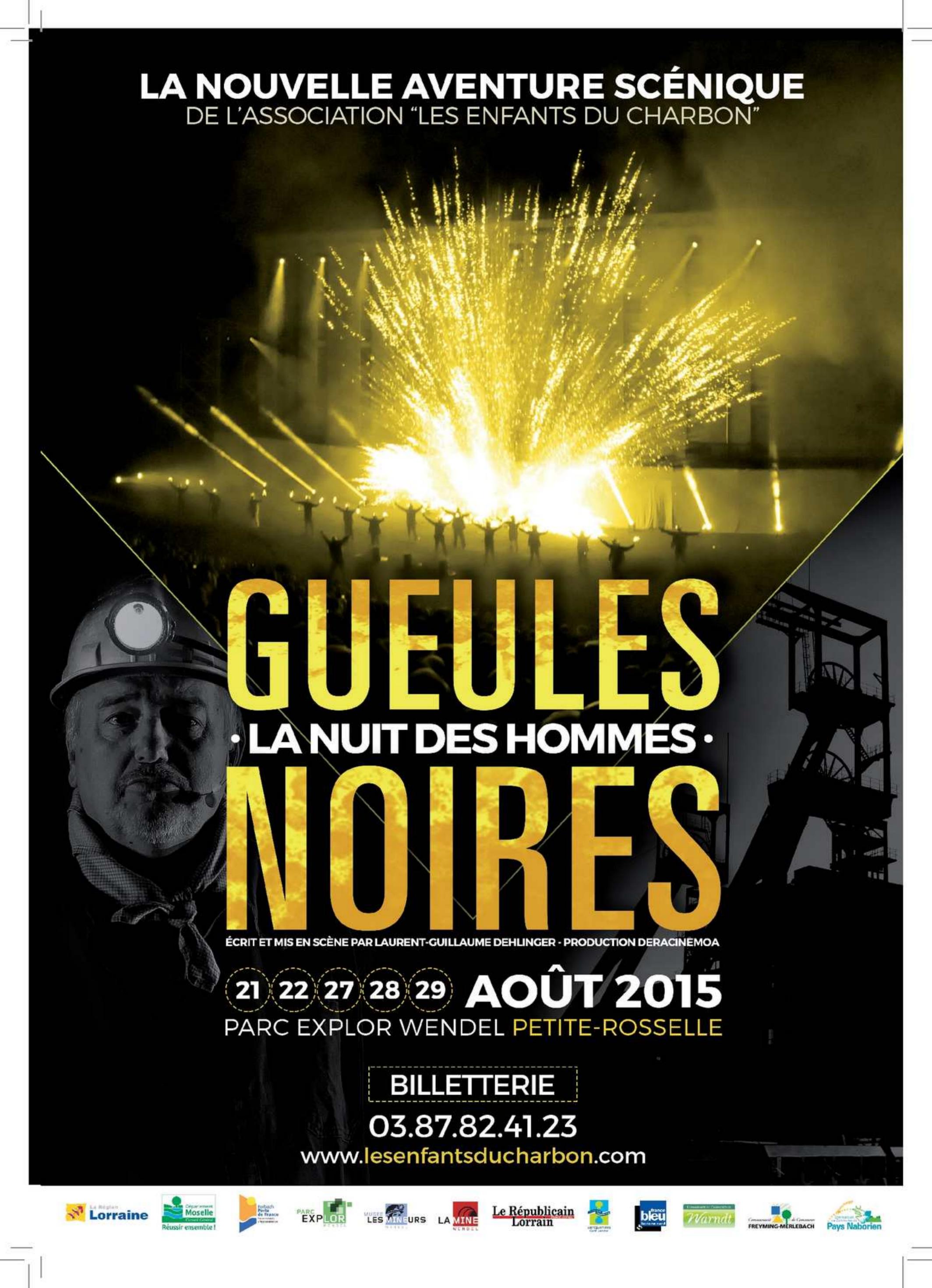
Bureau d'Information
Touristique
Parc Explor Wendel
F - 57540 PETITE-ROSSELLE
du mardi au dimanche :
10h-12h / 13h-18h

Tél : +33 (0)3 87 85 02 43
www.paysdeforbach.com
contact@paysdeforbach.com



Conception : Média-Info - FORBACH TOURISME
Crédits photos : Forbach Tourisme - Ville de Forbach
© 2015
Impression : 30/07/2015 - 10h20
En plus sur le site www.paysdeforbach.com

LA NOUVELLE AVENTURE SCÉNIQUE
DE L'ASSOCIATION "LES ENFANTS DU CHARBON"



GUEULES • LA NUIT DES HOMMES • NOIRES

ÉCRIT ET MIS EN SCÈNE PAR LAURENT-GUILLAUME DEHLINGER - PRODUCTION DERACINEMOA

21 22 27 28 29 AOÛT 2015
PARC EXPLOR WENDEL PETITE-ROSSELLE

BILLETTERIE

03.87.82.41.23

www.lesenfantsducharbon.com